



ZNV-EC-1663678

12653

ENGLANDER

Lieferschein Nr. 20/027

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
 Lager MTG
 Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
20.01.2020

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	191189
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	191192
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	191195
12.000	24 Kt.	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	232	191175

2517050300
 KUEHN+KACEL S.p.A.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 16000
 Quantità effettiva: 180256390
 Tipo Imballaggio: 3
 Quantità Imballi: 5010072095
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 23/01/20
 Firma:

2517096300
 KUEHN+KACEL S.p.A.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 12000
 Quantità effettiva: 180256391
 Tipo Imballaggio: 1
 Quantità Imballi: 5010072097
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 23/01/20
 Firma:

goods unloaded:
 Ware erhalten
 Unterschrift: in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
 Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production
 www.englander.co.il

Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date	
MTG, LAGER SPEDITION CLASS				20-JAN-2020	
EIERSHAEUSER STR. 53 D-35713 ESCHENBURG					
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		Ordine di trasporto Order code		ZNV-EC-1669678	
Destinatario Consignee		N° partita IVA VAT-ID-No.		Indirizzo terminale Terminal address	
MAGNA PT S.P.A.				DHL FREIGHT GMBH KOBLENZ AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4 D-56070 KOBLENZ Tel: Fax:	
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> altri others		<input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Assicurazione complementare Additional transport insurance		Numero di dossier Terminal reference	
		<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no		Riferimenti del cliente Customer's reference	
		Valuta Currency		Valore da assicurare Value for insurance	
				No! IMP-INW-766640	
		Terminal di arrivo Destination terminal		Numero telefonico Contact tel.	
		BARI		+ 39 / 80 531581	

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	4	PLE	PARTS PARTS		1288.0	

EX WORKS				Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din.	x	cm x	cm x	2.880 m ³	LM 0.00
				1,288.00	1288.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente (BA) Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	MAGEL S.r.l. 24 GEN 2020 ...serva di ...quantità e quantità...

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)